

第一章

英國肇始

1907

CHAPTER ONE

BIRTH
IN
THE UK



童軍運動在英國肇始的經過錯綜複雜，歷時多年，但亦可以化繁為簡，接受普遍「官方」說法，即它是由「一個人」於1907年在「一個島」上實踐他「一本書」裡的構思而誕生的。不過即使大家大致上同意這套說法，如果我們不是人云亦云或以訛傳訛，而是謹慎地檢視這人、島及書時，就需要面對三者背後的一些複雜性，不能避免或多或少地調整對這個運動形成過程的一些看法。本書的第一個故事嘗試透過當年的第一手資料及可靠的二手資料探討這個課題。

這「一個人」當然是梅富根 (Mafeking) 圍城戰役的英雄貝登堡 (Robert Stephenson Smyth Baden-Powell)，他後來獲封為勳爵 (Lord Baden-Powell of Gilwell)，下文亦會簡稱他為 B-P，即世界各地童軍運動人士對他的暱稱。(注意「童(子)軍」是後來才流行的中文譯名，“Boy Scout” 這個名詞早期較常用的譯名是「少年警探」，本故事為方便讀者理解，兩者通用。)

貝登堡於1857年2月22日出生於英國倫敦，父親是牛津大學教授兼聖公會牧師。他在切特豪斯公學畢業後於1876年就參軍並在印度和非洲服役，於1910年童子軍運動成立幾年後才退役。

貝氏三十多年的軍人生涯之高峰是1899年10月開始的南非梅富根戰役。其時由當地早期荷蘭移民之後裔組成的布爾人敵軍以優越兵力圍攻該城，但他卻透過各種戰略與對方周旋，樂觀面對攻擊和困境，成功守城長達217天，直到援軍在1900年5月終於到達解圍為止。

圍城期間，英國報章經常轉載貝上校開朗兼且幽默的戰況報導，其一如下：

這裡一切安好 敵人在 [1900年4月] 11日
轟炸了我們五個小時 一支小型的攻擊隊
伍嘗試進攻 被駐軍擊退了，敵人留下了五
個陣亡士兵。我們一人受傷，五匹馬受傷。¹

解圍後，貝登堡聲名大噪，被英國的普羅大眾視為民族英雄，更得到軍隊高層和維多利亞女王的稱許，很快地就晉升為當時最年輕的英軍少將。

1. *The Manchester Guardian*, 4 May 1900.

貝氏童子軍構思是從這個時期開始逐漸萌芽成長的。在梅富根時他曾把當地的孩子們組織成一個少年團，負責通訊、救急、運輸等後勤支援工作。這些都是後來的典型童子軍戰時活動，而很多人更視這些少年團員為童子軍的先驅，甚至把他們認定為歷史上的首批童子軍。

梅城被圍多時，物資缺乏，連郵票也用光了，貝氏自己印刷了一套兩枚的臨時郵票，以供城內通訊之用。這套郵票其一面值三便士，印上了 B-P 的圖像（有大小兩款），其二面值一便士，印上了當時僅十二歲的少年團長郭義兒（Warner Goodyear）騎單車遞送信息的圖像。後來這套郵票被追認為歷史上的第一套童子軍郵票，頗受集郵家歡迎，在拍賣時屢創高價。

經此戰役後，B-P 的聲譽如日方中，許多青少年組織均紛紛邀請他當贊助人。B-P 於 1900 年開始支持英國切斯特郡一個由教會男孩組成的貝登堡禁煙聯盟，在信中讚揚他們反對吸煙的決心，並要求他們「立志每日為某人作一善事」。² 這個以貝氏冠名的聯盟採納了此要求，更邀請他的母親協助開展聯盟工作。所以「日行一善」這個後來童子軍不可或缺的主要承諾早在運動誕生前好幾年已由貝氏提出，並曾在小型的少年組織裡實施。

貝登堡於 1903 年 3 月被英國軍部調回倫敦，負責監督英國本土的騎兵。當時英國最大的少年制服團體是史密夫爵士於 1883 年創立的基督少年軍（Boys' Brigade）。B-P 回英不久後即被史密夫邀請為少年軍周年演示的主禮人。事後，他更被委任為名譽副主席。

1904 年貝登堡再次檢閱少年軍時，史氏頗為自豪地指出少年軍已有五萬四千名成員，但 B-P 卻回應說如果運動真正夠吸引，參加的孩子們可以有十倍之數，並建議少年軍引進他的童子軍訓練方法。史密夫亦從善如流，《少年軍憲報》（Boys' Brigade Gazette）於 1906 年刊

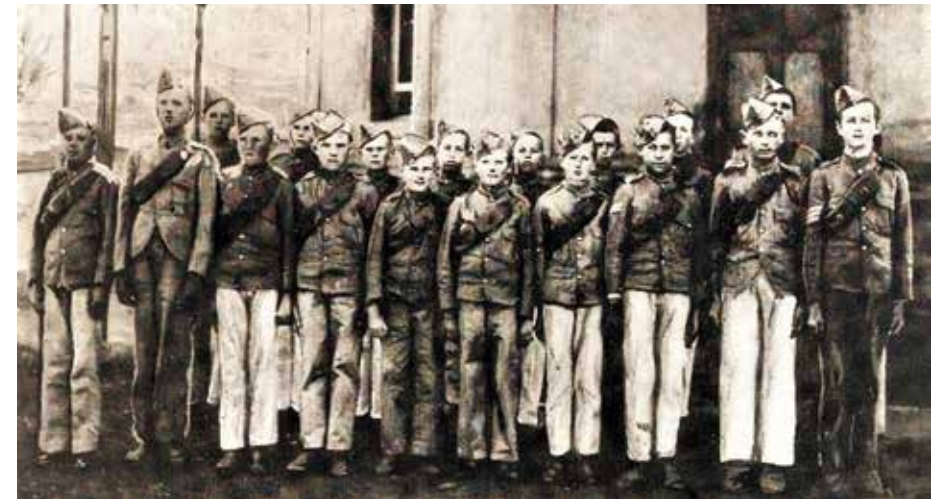
2. B-P to "My dear boys," Jul. 23, 1900, *Jamboree*, Mar. 1949; Jeal (1989), 363; Reynolds (1942), 115. 原文是：“Make up your mind to do [at least] one 'good turn' to somebody every day, and you will soon get into the habit of doing 'good turns' always. It does not matter how small the 'good turn' may be.”



1



2



3

1. 貝登堡 (H. V. Herkomer)
2. 梅富根圍城郵票
3. 梅富根圍城時的少年團

登了 B-P 的童子軍訓練計劃詳情，並開始推廣計劃及一套相關的兩級制童子軍徽章。

換句話說，在童子軍運動仍然沒有正式開始前，英國已經有很多少年軍成員參加了「童子軍」訓練和考取了金屬的「童子軍」徽章。

況且，在 B-P 提出他的童子軍訓練計劃之前，美國亦已有類似的少年組織，讓孩子們參與典型的童子軍活動，包括西敦 (E. T. Seton) 於 1902 年創辦的叢林印地安人 (Woodcraft Indians) 和畢亞 (D. C. Beard) 於 1905 年組織的彭因的後人 (Sons of Daniel Boone) 等。當美國童子軍總會在 1910 年年初成立後，西敦和畢亞均以大局為重，把他們的組織與童子軍合併。西敦繼而被選為美國的首任 (也是唯一的) 童子軍「總領袖」(Chief Scout)，更負責撰寫該會 1910 年初版之美國童子軍官方手冊。畢亞則成為全國童子軍總監之一。

貝氏於 1910 年 8 月陪同一些英國童子軍去加拿大推廣運動時，曾乘機於 9 月前往紐約參觀剛剛成立的美國童子軍總會。當時三人同聚一堂，西敦謙虛地介紹 B-P 為「童子軍之父」，B-P 也謙虛地回應說「我可以說你是它的父親，或者畢亞是父親 我只是其中一位叔叔罷了」。³畢亞後來在運動服務多年，備受美國童子軍尊重；可惜西敦卻在 1915 年由於種種原因而離開，因此也漸漸被大家遺忘了。

至於這「一個島」，則是在 1907 年舉辦童軍運動第一次實驗露營、位於英國南海岸普爾港內的白浪島 (Brownsea Island)，後來被追認為童軍運動之發源地。

正如英國童子軍總會 1910 年的年報所說，初期的童子軍訓練「原本主要是為基督少年軍、基督教青年會少年團 (YMCA Boys) 及教會少年團 (Church Lads' Brigade) 等而設並被他們採用的」。⁴其時這類訓練相當受歡迎，貝登堡也正在撰寫一本有關的書籍，亟需把一些構思付諸行動，透過實踐來測試改良及去蕪存菁。佔地五百六十英畝及有兩



左：1910 年貝登堡、西敦和畢亞攝於美國
右：1907 年貝登堡攝於白浪島

個湖泊的白浪島是進行實驗的理想地點，因為它環境優美寧靜，與大陸隔離，不會受太多記者騷擾，但與普爾鎮只是一水之隔，物資運送也頗方便。

在選定露營地點後，B-P 在 6 月發函邀請少年軍成員參與活動，答應「教導他們我的新式少年警探術」，並要求他們提供後勤支援。⁵白浪島露營的營期是 7 月 31 日至 8 月 9 日，少年軍領袖負責安排所需物資，而二十位獲邀參加的男孩一半是來自兩家貴族公學的富貴子弟，另一半則是來自兩個少年軍隊伍的普通孩子。後來證實 B-P 九歲的姪兒及來自貴族家庭之營友的一位兄長也在場，但他們顯然並沒有被認定為正式營友，所以有些書會說共有二十二位青少年參加。營友被分成鷗、鴉、狼及牛四個小隊，各有五人，其一任小隊

3. *Work with Boys: a magazine of methods*, v. 10, 1910, 52.

4. *Report of the Boy Scouts (Baden Powell's)*, 1910 (London, 1910), 4.

5. B-P to the BB, Jun. 19, 1907, Wade (1929), 47.



長，而 B-P 的姪兒則被安排為勤務兵。他們參與各種活動及訓練，在通過測試後更會獲頒授由貝氏設計的銅質童子軍徽章。

不過，白浪島露營其實只是一次實驗，當時還沒有童子軍總會、登記的童子軍團、童子軍制服，甚至童子軍規律和誓詞。有些參加者之前根本從未接觸過童軍活動，就算是少年軍的孩子們最多也只是接受過少年軍裡的童子軍訓練而已。嚴格來說，把它看成第一次的童子軍露營和把梅富根的少年團員當成第一批的童子軍，同樣有點牽強。

第一次由 B-P 主持的正式童子軍露營在 1908 年 8 月 22 日至 9 月 4 日於英國東北部諾森伯蘭郡的鴻斯歐夫 (Humshaugh) 附近舉行。當時一共有三十六位孩子參加是次露營，期間下了好幾場大雨。與年前的露營不同，此次的參加者大多是已登記的童子軍團裡宣了誓的童子軍。三十位是參加當年剛開始刊行的《童子軍》(The Scout) 雜誌競賽而勝出的孩子們，被分成五個小隊；六位則是後加的 B-P 親友，組成第六小隊。在露營前 B-P 強調童子軍運動不分階級的原則，表明：

不管 [孩子] 是來自伊頓公學 (Eton College)，埃瑟工廠 (Elswick Works)，還是東區貧民窟 (East-end slums)，我都會一視同仁地對待他們。⁶

可惜這個理想在此次活動裡並沒有實現。雖然是次露營費用全免，但能夠參加的都是透過眾多親友出錢出力而獲得最多「選票」（訂閱一年的《童子軍》等於一百張選票，每份雜誌印有一張選票，如此類推）的富裕孩子們。到 8 月 1 日為止，排頭位的孩子有超過二萬九千張選票，第三十名的也有超過四千六百張。最後入圍的孩子需

6. The Scout, Apr. 18, 1908, 2.

白浪島露營的參加者參與各種活動及訓練，在通過測試後曾獲頒授由貝氏設計的銅質童子軍徽章。



1908 年的鴻斯歐夫露營

要有相等於四十六份年度雜誌訂閱單，相信普通人家也很難負擔，更遑論貧窮家庭。

《童子軍》雜誌出版者在商言商，用推銷手法來挑選參加者無可厚非，而他們也把利潤撥給剛剛起步及亟需支援的運動。但 B-P 其實不太喜歡此做法，後來更安排把一些「童子軍」照相機和他親筆簽名的《少年警探術》送給部份落選的孩子們，希望他們不會太失望。

根據參加者的家庭住址，他們之中並沒有任何孩子來自埃瑟工廠的藍領家庭或倫敦東區的貧窮人家。我們知道頭五個小隊裡沒有人來自紐卡素，即埃瑟工廠的所在地。倫敦只有一個參加者，他住在富裕的「白金漢門」(Buckingham Gate) 區。第六隊的親友裡最少有兩位伊頓學生，三位一年前曾參加過白浪島露營，其中一位是軍工廠老闆的兒子，其他五隊也很可能有不少貴族學校的學生。⁷

7. The Scout, Aug. 1, 1908, 368.

和白浪島一樣，鴻斯歐夫露營早上升旗禮用的是梅富根圍城時用過的旗幟，但這一次很多訓練及遊戲都是來自當時已出版了的《少年警探術》。由於營期較長，孩子們亦去參觀附近著名的古羅馬哈德良長城之遺蹟、埃瑟軍工廠等景點。這是當年《童子軍》雜誌的一段報導：

孩子們每天 都很開心。當灰色的黎明迎來新的一天時，他們很興奮，當營火的餘燼表明休息時間即將來臨時，他們也很高興。所有人都會告訴你，與 B-P 一同露營兩週是幸福的極限。⁸

在最後一天的營火會上，貝登堡語重心長地提醒大家「一個童子軍應是無私的。他要總是樂意助人、先顧別人、後顧自己」。

是次露營的營地後來通常被稱為“Look Wide Campsite”，可譯為「綠偉營」，對比台灣童軍常用的英國領袖訓練營兼童軍總會現址之中文譯名「極偉園」(Gilwell Park，香港童軍音譯此地為「基維爾營地」，更以此命名本港最大的童軍營地)。營地的正確地點在英國北部紐卡素以東約三十哩，現場有一塊該次歷史性露營的紀念碑。

最後，這「一本書」當然是貝登堡自己撰寫及於 1908 年出版而即時十分暢銷的《少年警探術》(Scouting for Boys)。

《少年警探術》的初版於 1908 年 1 月至 3 月間每兩個禮拜出版一期，共分六期刊行，每期大約七十頁。這六份期刊都十分受歡迎，迅速售罄。同年五月就再結集，以單行本面世，共 288 頁，同樣風行一時，頗有洛陽紙貴之效。第二版於 1909 年 6 月刊行，共 310 頁，隨

8. *The Scout*, Oct. 3, 1908, 593.

後多次修訂和再版，更翻譯成多國語言的版本，是二十世紀世界上最暢銷的書籍之一。

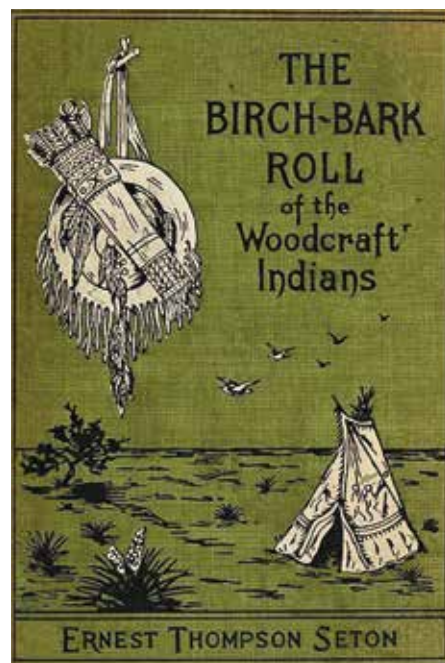
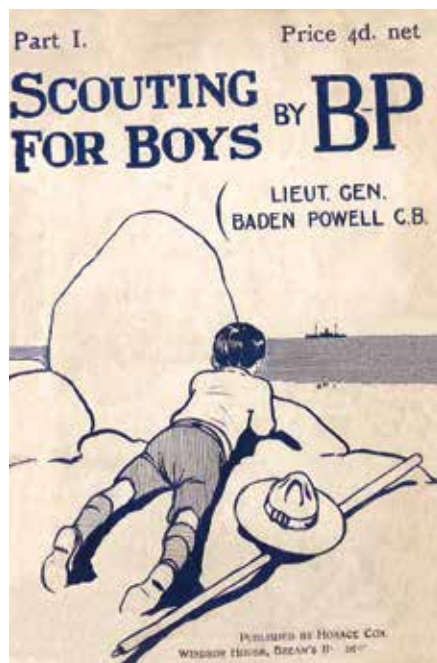
很多童軍都知道此書內容有不少來自貝氏一本叫做《警探術》(Aids to Scouting) 的軍用手冊。在梅富根被圍前不久，B-P 剛把《警探術》的手稿寄往倫敦刊行。但沒有想到，隨著圍城戰役的發展，他的聲譽日隆，這本軍用書居然非常搶手，連孩子們也會購買、閱讀和模仿書內的一些活動。貝氏回英投入少年工作後就決定重新撰寫此書，從孩子和戶外探險者而不是軍人的角度探討警探術。他把 1899 年出版的《警探術》裡大量關於地圖閱讀、指南針使用、旗號及追蹤等章節放進《少年警探術》這本為孩子們「度身訂造」的書中。

不過細心比較這兩本書時，我們會很快地就發現它們實在不太相同。《少年警探術》的內容相當豐富，有很多《警探術》裡不注重甚至沒有提過的東西。最明顯的例子就是前者多次介紹吉卜林 (R. Kipling) 《金氏》(Kim) 一書裡的主角之經歷及金氏遊戲等，而後者則從沒有提及金氏。這一點相信很多熟悉童軍運動的人都會知道，因為後來童軍很多人都看過《金氏》一書。

但原來有另一本書 西敦的《白樺樹皮卷》(The Birch-bark Roll) 對《少年警探術》以至童子軍運動的影響更加深遠，但今天卻比較少人談及。西敦的書在 1902 年出版，十分暢銷，到 1906 年年底已經刊行了第六版。他在 1906 年往英國推廣叢林印地安人組織時曾與 B-P 會面，並把他的這本著作亦即該組織的手冊贈送給貝氏，而該書顯然給了後者相當多可供借鏡的資料。1908 年初版的《少年警探術》裡提過西敦十多次（比吉卜林更多），也有不少內容與《白樺樹皮卷》裡的大同小異，但沒有直接提及此書。

關於活動方面，《白樺樹皮卷》裡有相當多與野外技能、營火會、遊戲及印地安人有關的資訊，《少年警探術》也是，但這些後來童軍耳熟能詳的東西均不見於《警探術》（或吉卜林的《金氏》）。以營火會這個沒有在《警探術》裡出現過的名詞為例，《白樺樹皮卷》說「在每個晚上的營火會上唱歌和跳舞都是十分受歡迎的」，而《少





左：貝登堡的《少年警探術》初版
右：西敦的《白樺樹皮卷》

年警探術》也說「營火會裡可以表演歌曲，朗誦，戲劇等」，更在同一頁裡介紹西敦書中一個叫「打灰熊」的遊戲。⁹

關於組織方面，《白樺樹皮卷》裡還有誓詞、十條規律和各種級別及技能徽章等。該書強調後者都是個人達標的獎勵，沒有互相競爭的成份。叢林印地安人的成員會組成一些小部落 (tribes)，它們會以動物、鳥類、樹木與花草命名。初版《少年警探術》把上述的活動元素幾乎全都原封不動地採納了。少年警探同樣有誓詞和九條規律。不同階級的成員有各自的徽章，可以考取初、中和高級進度章及

9. Seton (1907), 29; B-P, *Scouting for Boys*, 1908, 151.

技能章，亦是按非競爭性的標準而考取的。少年警探也會組成小隊 (patrols)，它們亦會以動物或鳥類命名。這些都是貝氏原來的《警探術》一書裡沒有的東西，在在顯示出西敦和《白樺樹皮卷》對《少年警探術》的重要影響。

最後講一下今天運動中人都耳熟能詳的英國童子軍「銀狼獎章」(Silver Wolf) 之來源。1908年初版的《少年警探術》是這樣說的：

美國印地安人少年警探 / 童子軍 (Boy Scouts) 的領袖西敦被尊稱為「灰狼」；所以在少年警探 / 童子軍裡，一個特殊的徽章和「狼」的銜頭將會用作表揚在童子軍運動中非常特殊的貢獻，每年不能頒授超過一個。¹⁰

由上可見，就算 1910 年已成為英國童子軍最高榮譽的銀狼獎章的概念也是來自《白樺樹皮卷》一書。雖然美國童軍後來發展了自己一套獨特的成人獎章，1910 年由西敦撰寫的初版美國童子軍手冊亦有此榮銜。早期銀狼獎章是青少年和成年人都可以得到的，後來才演變為成年人專用的褒獎。¹¹ 現今這個創意來自西敦的銀狼獎章仍然是英國童軍總會裡成年人可以獲頒發的最高獎勵，英聯邦諸國和回歸前的香港也有不少人曾獲得此殊榮。¹²

注意雖然《警探術》和吉卜林的《金氏》都不曾提及狼，吉卜林的另一本書《叢林傳奇》(The Jungle Book) 卻有很多關於狼和狼群的故事。但後者在此時仍然未被運動採用，它是在小狼新支部 1914 年開始試驗及 1916 年正式推出後才漸漸成為童軍必讀書籍之一。

10. B-P, *Scouting for Boys*, 1908, 36.

11. B-P, *Scouting for Boys*, 1916, 45; Seton (1910), 20. 注意在西敦的書裡他自稱是黑狼，不是 B-P 說的灰狼。

12. Seton (1907), 4, 11-15, 18-20. 原文是：“personal decoration for personal achievements no competitive honors;” B-P, *Scouting for Boys*, 1st ed., 33-37, 41, 44-46, 197.

這個創意來自西敦的早期銀狼獎章，是青少年和成年人都可以得到的，後來才演變為成年人專用的最高獎勵。



所以，在深入一點探討童子軍運動誕生的經歷後，我們可能會對早期童軍運動的關鍵人物、第一次的童軍露營和第一本介紹童軍活動的書籍都有一些較為深度的體會和略為不同的看法。

不過，無論如何，正如有些人所說，「歷史是由勝利者撰寫的」，在貝登堡領導下，白浪島露營及《少年警探術》出版後，童軍運動開始高速成長，這是毋庸置疑的事實。雖然貝登堡的原意可能只是想透過當時各種青少年團體去實現童子軍訓練，根據 1910 年的年報報導，「童子軍活動也吸引了大量這些組織外的其他男孩」，它們只想當童子軍，不想參加別的組織。「因此一個嶄新而獨立的組織自然而然地開展了，這就是童子軍運動」。¹³

到了 1908 年，獨立的貝登堡童子軍隊伍已經滿佈整個英國。為了避免情況混亂，B-P 只好設立地區委員會註冊隊伍、委任領袖、進行測試，並頒發獎勵徽章等。貝氏早期曾委任基督教青年會、天主教少年軍 (Catholic Boys' Brigade) 和猶太教少年團 (Jewish Lads' Brigade) 等的領導為顧問委員，亦曾向史密夫提議把童子軍及基督少年軍合併為一。但儘管史密夫承認童子軍訓練有吸引力，他卻不認同合併。¹⁴從此以後，童子軍及少年軍就分道揚鑣，而獨立的童軍運動亦開始迅速增長，成員總數很快地就後來居上，遠遠超越歷史更悠久的基督少年軍。

英國總會後來追認 1907 年也就是舉行白浪島實驗露營的那一年為英國童軍運動的肇始，這也被各地公認為世界童軍運動的始創年份。多年來，很多國家的童子軍都會在重要的紀念年度裡舉行盛大的聚會。最近的一次大慶典是 2007 年在英國舉辦的一百周年世界大露營，四萬名來自一百六十個國家和地區的童子軍參加了是次盛會。

由於童子軍總會在 1908 年初才開始運作，但 1907 年已經出現了一些獨立於現有青少年組織以外的童子軍小隊或旅團，總會也無法確

13. *Report of the Boy Scouts (Baden Powell's)*, 1910, 4.

14. Springhall (1983), 102-3.

認那一個童子軍團是英國歷史最悠久的旅團。正如 1920 年代的總會官方歷史作者慧德 (E. K. Wade) 所說，「白浪島的旅團除外 我不想肯定地說這個榮譽屬於任何旅團，儘管許多旅團都自稱是屬於它們的」。¹⁵

現在知道的起碼有好幾個旅團有可能是英國最早的童子軍團。它們包括在格拉斯哥由楊格創辦的第 1 團 (有 1908 年 1 月 26 日亦即目前所知最早的旅團登記證)，桑德蘭市藍頓街由傅斯上校成立的童子軍團 (在 1908 年 2 月 28 日接受 B-P 檢閱)，諾丁漢基督教青年會的旅團 (B-P 的日記說在 1908 年 2 月 4 日由他安排成立) 和幾個聲稱於 1907 年底或 1908 年初已開始活動但在 1908 年中左右才正式在英國總部登記的早期旅團。

與此同時，童子軍運動亦很快地就國際化了。它於數年間迅速地流傳到加拿大、澳洲、新西蘭、南非、印度、新加坡、大英帝國以外的歐美國家以至中國的青島、天津、威海衛、上海及香港等地。根據英國總會的早期紀錄，當時中國境內好幾個沿海開放城市以至同樣是英國殖民地的新加坡和馬來亞，都比香港更早有童子軍。

在中國的沿海城市裡天津先拔頭籌，由史丹利 (H. E. O. Stanley) 等三人於 1910 年 5 月至 7 月間獲英國總會頒發中國境內的第一批團長及副團長領袖委任狀。威海衛也不甘後人，羅可 (J. Roche) 於 1911 年 3 月領取一張委任狀。上海的外國人最多，狄信 (J. B. Dixon) 等三人和何施禮 (H. R. Hertslet) 等五人分別在 1911 年 5 月及 11 月登記兩批委任狀。¹⁶

英屬海峽殖民地即星馬一帶亦不遑多讓，甚至可以說比國內諸市更加先進。新加坡在 1910 年就有第一個童子軍團，當地童子軍總會則在同年 7 月 2 日成立，更同時向英國總會申請登記團員「有很大部分是華裔男孩」的第 2 團。¹⁷該地的范偉 (P. C. Fenwick) 於 1910 年

15. Wade (1929), 64. 慧德曾任 B-P 秘書多年，在撰寫此書時參考大量 B-P 夫婦和其他早期總會的原始資料，她的丈夫是一個資深領袖和文物收藏者，也為此書提供了不少寶貴的資訊。

16. Index card, "China - Early Warrant Issues," GA/SAHS.

17. Hon. sec. to the BSA, Aug. 10, 1910, GA/SAHS.



5月取得第1團團長的委任狀，何雅(T. C. Hay)在8月和12月先後登記為副團長及團長，而谷戴恩(B. Gordian)則於1911年9月成為第3團的團長。馬來亞中部怡保的馬力奮(R. H. Mauleffinch)等亦於1910年9月至11月間領取了幾張童軍領袖委任狀。¹⁸

香港雖然也早於1910年就引進童軍訓練活動，她卻要在1914年才在英國總會登記第一個童子軍團及領取第一批領袖委任狀，而當地的童子軍總會更是遲至1915年才成立。接下來的幾個故事會介紹本港童子軍運動在一次大戰前的發展。



馬來亞童子軍與達雅土著

18. Index card, "Singapore - Early Warrant Issues," GA/SAHS.